



СОСТАВИТЕЛЬ АНЖЕЛА МАКАЛЛИСТЕР
ИЛЛЮСТРАЦИИ КРИСТОФЕР КОРР





СОДЕРЖАНИЕ

ЯНВАРЬ

МОРОЗКО

Русская сказка

ВОЛШЕБНЫЙ ГОРШОЧЕК КАШИ

Немецкая сказка

КОРОЛЬ ЛЕСА

Китайская сказка

ФЕВРАЛЬ

ПРИНЦ-ЛЯГУШОНОК

Немецкая сказка

СВАДЬБА КРОТА

Корейская сказка

ПУСТОЙ САРАЙ

Латвийская сказка

СБЕЖАВШИЙ БЛИН

Немецкая сказка

МАРТ

ХРАБРЫЙ ПЁС ГЕЛЕРТ

Валлийская сказка

ЖЕНА-ПТИЦА

Эскимосская сказка

СИНЕЕ ПАЛЬТО

Еврейская сказка

ГОРШОК С ЗОЛОТОМ

Ирландская сказка

ЛЯГУШОНОК,

КОТОРЫЙ ВЫЗВАЛ НАВОДНЕНИЕ

Австралийская сказка

АПРЕЛЬ

КРОЛИК И КРАБ

Сказка индейцев майя

КОРЗИНКА ЯИЦ

Канадская сказка

КАК МЕДВЕДЬ НАУЧИЛСЯ

Индийская сказка

ЛЕЧИТЬ СВОЙ КЛАН

Индийская сказка

КУБОК РЫЦАРЯ

Английская сказка

САПОЖНИК И ДРАКОН

Польская сказка

МАЙ

ТРЕСНУВШИЙ ГОРШОК

Индийская сказка

ВЕСНА И ОСЕНЬ

Японская сказка

ЗАЯЦ НА ЛУНЕ

Буддийская сказка

ИЮНЬ

ЗАМОК НА ДНЕ МОРСКОМ

Японская сказка

САПОГИ ХУНАЙНА

Арабская сказка

ПАУК И ЧЕРЕПАХА

Сказка Карибских островов

ЖЕНЩИНА-СКЕЛЕТ

Эскимосская сказка





ИЮЛЬ

ЗИРАК И ГОЛУБКА

Иракская сказка

64

ПРИНЦЕССА-ТКАЧИХА И ПАСТУХ

Японская сказка

66

СЛОН И ДУХ ДОЖДЯ

Африканская сказка

68

ХЭНГБУ И НОЛБУ

Корейская сказка

70

АНДРОКЛ И ЛЕВ

Древнеримская притча

72

АВГУСТ

МАЛЕНЬКАЯ КРАСНАЯ КУРОЧКА

Русская сказка

74

КОРАБЛЬ ПШЕНИЦЫ

Немецкая сказка

76

ПЕРСЕФОНА

Греческий миф

78

СЕНТЯБРЬ

ИОНА И КИТ

Библейская история

82

ДВА КОРОЛЯ

Буддийская сказка

84

ПОЧЕМУ У ВЕЧНОЗЕЛЁНЫХ

ДЕРЕВЬЕВ ЛИСТЬЯ НЕ ОПАДАЮТ

Американская сказка

86

ПОДАРОК СЕВЕРНОГО ВЕТРА

Норвежская сказка

88

ОКТЯБРЬ

РАДЖА И РИС

Индийская сказка

92

ПОЧЕМУ ВСЕ БАНАНЫ ПРИНАДЛЕЖАТ

МАРТЫШКАМ

Бразильская сказка

94

РАМА И СИТА

Индийская сказка

97

ПОХОРОНЕННАЯ ЛУНА

Английская сказка

100

САМАЯ КОРОТКАЯ В МИРЕ

ИСТОРИЯ ПРО ПРИВИДЕНИЕ

Английская сказка

102

НОЯБРЬ

КАК СТАРАЯ ПАУЧИХА ОГОНЬ

ПРИНЕСЛА

Индийская сказка

104

КАК ПОЛУЧИЛ СВОЁ ИМЯ ВОЖДЬ

СОСНОВОЕ ДЕРЕВО

Индийская сказка

106

ХЛЫСТ ИЗ КОРОВЬЕГО ХВОСТА

Африканская сказка

108

ДРОВОСЕК И ВОЛК

Французская сказка

110

ДЕРЕВО С ВОЛШЕБНЫМИ ЛИСТЬЯМИ

Китайская сказка

112

КОНАЛЛ И ГРМОВАЯ ВЕДЬМА

Шотландская сказка

114

ДЕКАБРЬ

КОЛОКОЛ АТРИ

Итальянская сказка

116

НА ВОСТОКЕ ОТ СОЛНЦА,

НА ЗАПАДЕ ОТ ЛУНЫ

Скандинавская сказка

119

ДЯДЯ МАРТИН

Французская сказка

122

ЛЕГЕНДА О ПУАНСЕТИИ

Мексиканская сказка

124

ПИРШЕСТВО

Африканская сказка

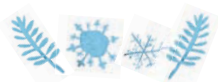
125

КАЛЕНДАРЬ ПРАЗДНИКОВ

126



ЯНВАРЬ



1 ЯНВАРЯ
НОВЫЙ ГОД



МОРОЗКО РУССКАЯ СКАЗКА

Жили-были дед и баба. Была у деда дочь, и у бабы тоже была дочь. Тяжело было падчерице с мачехой жить: она и за скотиной ухаживает, и дрова колет, и воду в избу носит, но старухе не угодить. Зато родную дочку ласкает и всё по голове гладит.

Одним зимним днём взъерепенилась старая баба.

— Вези свою дочку в лес да подальше. Видеть её больше не могу.

Долго старик плакал, да злую старуху не переспоришь. Пришлось запрягать лошадь и везти дочку в тёмный лес. Там он посадил её под пушистую ель, тяжело вздохнул да и уехал. А девица осталась сидеть в сугробе и дрожать. Вдруг послышался треск да пощёлкивание. Это Морозко по лесу шагал, владения осматривал. Подошёл он к ели, под которой девушка сидела, и начал спрашивать:

— Тепло ли тебе, девица-красавица?

— Тепло, батюшка.

Наклонился Морозко пониже — ещё холоднее стало.

— А теперь тепло ли тебе, девица?

— Тепло, Морозушко.

Морозко ещё пуще затрещал и защёлкал.

— Ну а теперь? Неужели и теперь тепло тебе, милая?

— И теперь тепло, Морозко.

Пожалел Морозко красну девицу, закутал её в тёплую шубу, чтобы она отогрелась.

А дома мачеха уже поминки готовит по падчерице.

— Ступай, старик, за дочкой, хоронить будем!

Запряг старик лошадь и отправился в лес. Добрался до той ели, где дочь оставил, смотрит, а дочь живая и румяная сидит, в шубке да в золоте и серебре.



Обрадовался дед, посадил дочку в сани и повёз обратно домой.

Увидела мачеха падчерицу, разозлилась пуще прежнего. Велела родную дочку отвезти под ту же ель.

И вот уже старухина дочь услышала треск да пощёлкивание. Снова Морозко свои владения осматривал.

— Тепло ли тебе, девица?

— Ой, холодно! Не трещи, Морозко.

Морозко наклонился пониже.

— Тепло ли тебе теперь, девица?

— Ох, студёно, руки и ноги отмёрзли уже. Уходи, Морозко!

Ещё сильнее затрещал, заскрипел Морозко.

— Ну а теперь-то тепло тебе, девица?

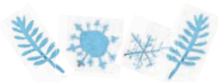
— Заморозил совсем! Сгинь отсюда, Морозко!

Рассердился Морозко и ударил старухину дочь посохом. Та сразу же заморозилась.

А дома старуха мужу кричит, чтобы тот вёз домой любимую доченьку. Запряг старик лошадь и снова в лес поехал.

Заскрипели ворота, побежала злая баба встречать дочь. Заглянула она в сани, а там дочка мёртвая лежит. Заревела старуха, но было уже поздно.





ЯНВАРЬ
ЗИМА



ВОЛШЕБНЫЙ ГОРШОЧЕК КАШИ НЕМЕЦКАЯ СКАЗКА

Однажды зимним днём Ганс отправился в школу. По пути он встретил старушку. Та попросила дать ей немного еды. Семья у Ганса была бедной, и в сумке у него оказалась лишь засохшая краюшка хлеба — вот и весь его обед. Но он с радостью поделился со старушкой, потому что знал, каково это — быть голодным.

Возвращаясь домой, Ганс снова встретил ту же старую женщину. Она протянула ему маленький горшочек.

— За твою доброту, Ганс, я дарю тебе этот горшок. Постучи по нему и скажи: «Горшочек, вари!» — и он сварит тебе столько каши, сколько ты пожелаешь. А когда вдоволь наешься, то постучи ещё раз и скажи: «Горшочек, не вари!»

Ганс поблагодарил старушку за подарок и отнёс горшок домой.

Мать Ганса и младший брат Фриц лишь посмеялись над старым горшком и посоветовали Гансу выбросить его. Но Ганс стукнул по горшочку и сказал:

— Горшочек, вари!

И сразу же кухня наполнилась вкуснейшим ароматом, а в горшочке забулькала густая каша.

— Горшочек, не вари! — приказал Ганс, и волшебство тут же прекратилось.

С этого дня Ганс и его семья больше не голодали. Они могли есть столько каши, сколько душа пожелает. Иногда они добавляли в кашу немного джема или свежих ягод. А иногда приглашали на обед соседей.

Однажды утром, пока Ганс был в школе, Фриц захотел поесть каши. Мать тем временем вышла из дома, чтобы принести дров.

Фриц стукнул по горшку и произнёс:

— Горшочек, вари!



Горшочек тут же забулькал. Фриц наполнил свою миску, а стукнуть по горшку забыл. Наевшись, Фриц всё-таки вспомнил, что нужно произнести заклинание, и крикнул:

— Горшочек, не вари!

Но горшок всё варил и варил. Каша была уже на полу. Фриц заплакал, и тут в дом вошла мать.

— Что случилось? — вскрикнула она. — Горшочек, не вари!

Но каша заполнила всю кухню и бурлила уже на улице.

— Что происходит? — всполошились местные жители, когда каша начала заливаться в их дома и магазины.

— Кто-нибудь, остановите это! — кричали люди.

Но никто не знал, как это сделать. Каша заполнила все дома, поэтому жителям пришлось спасаться на крышах. Она текла рекой и уже достигла ворот школы.

Ганс почувствовал сладкий запах каши и сразу же выбежал на улицу. Он понял, что случилось. Но как добраться до дома? Тут подул свежий ветерок.

— Я знаю, что делать! — воскликнул Ганс.

В тот день школьники делали воздушных змеев. Ганс привязал к себе несколько змеев, ветер тут же подхватил его, и Ганс взмыл в воздух. Увидев свой дом, он отвязал воздушных змеев и аккуратно опустился в сад, заполненный кашей. Горшочек подпрыгнул и оказался рядом с мальчиком.

— Горшочек, не вари! — приказал Ганс, и каша сразу же перестала вываливаться через край.

Много дней понадобилось, чтобы люди смогли добраться до своих домов. Дорогу к ним приходилось просто-напросто проедать. Все жители города, кроме Ганса и его семьи, с тех пор даже думать не могли о каше.





ЯНВАРЬ КИТАЙСКИЙ НОВЫЙ ГОД



КОРОЛЬ ЛЕСА КИТАЙСКАЯ СКАЗКА

Однажды крадущийся в тени деревьев тигр встретил лиса, сидящего возле норы. Тигр усмехнулся. Он прыгнул и схватил лиса за хвост.

— Отпусти меня! — взмолился лис. — Как ты смеешь набрасываться на короля леса?

Тигр опешил:

— Что за глупости?! Как ты можешь быть королём леса?

— Я самый настоящий король, — заявил лис. — И я настолько могущественный, что все звери боятся меня. Если ты не веришь, то пойдём, я покажу тебе.

Тигру стало любопытно. Он выпустил лиса и последовал за ним.

Они шли вдоль реки. Олень, встретив их, в панике убежал в глубь леса.

— Видишь! Я же говорил, — сказал лис и пошёл дальше. Тигр молча последовал за ним.

По дороге они наткнулись на семейство свиней, которые искали коренья. Заметив их, свиньи громко завизжали и кинулись наутёк.

— Видишь! Я же говорил, — опять сказал лис и пошёл дальше. Тигр молча последовал за ним.

Вскоре они встретили мартышек — те мирно обедали под деревом. Едва завидев тигра и лиса, они в ужасе забрались на верхушку дерева.

— Ну что? Убедился? — спросил тигра лис. — Все животные боятся меня.

— Удивительно, но это так! Я видел это собственными глазами. Должно быть, ты и правда король леса. Пожалуйста, извините меня, ваше величество!

— Я прощаю тебя, — важно произнёс лис. — Но надеюсь, это впредь не повторится.

Тигр поклонился и, махнув огромным хвостом, исчез в тени деревьев.



ФЕВРАЛЬ



14 ФЕВРАЛЯ
ДЕНЬ СВЯТОГО
ВАЛЕНТИНА



ПРИНЦ-ЛЯГУШОНОК НЕМЕЦКАЯ СКАЗКА

Давным давно в одном далёком-далёком королевстве жила принцесса. Однажды она отправилась гулять, но не в дворцовый сад, а в лес, чтобы поиграть в свой золотой мячик.

Принцесса так увлеклась, подбрасывая его вверх, что не заметила, как на тропинку выскочил олень. От испуга принцесса не успела поймать мячик, и тот упал в тёмный пруд.

Долго девушка всматривалась в воду, но нигде не заметила золотого блеска. От обиды она горько заплакала. Маленькие слезинки упали на водную гладь, и тут из пруда на принцессу уставились два стеклянных глаза. Это был лягушонок.

— Ой! — вскрикнула принцесса. Она терпеть не могла лягушек и прочих земноводных. Но, к её удивлению, лягушонок вдруг заговорил.

— Почему ты грустишь, принцесса? — спросил он.

Принцесса так удивилась, что тотчас забыла про свой страх.

— Я потеряла свой золотой мяч, — ответила она.

Лягушонок выпрыгнул из пруда, чтобы оказаться поближе к девушке.

— Я могу принести его тебе, — предложил он.

Принцесса ахнула:

— Я подарю тебе рубин размером с мой кулак, если ты вернёшь мой золотой мяч.

Лягушонок засмеялся:

— Мне не нужен рубин! Но если ты пообещаешь полюбить меня, разрешишь сидеть за твоим столом и есть из твоей тарелки, пить из твоего бокала и спать на твоей подушке, я принесу тебе золотой мяч.

— Я исполню всё, что пожелаешь, — сказала принцесса. Она очень дорожила золотым мячиком: это был подарок её отца.





Лягушонок кивнул и нырнул обратно в пруд.

Вскоре принцесса заметила блеск в тёмной воде. Лягушонок выпрыгнул из пруда с мячиком во рту.

— Спасибо тебе, — поблагодарила его принцесса, и, прежде чем лягушонок опомнился, она аккуратно положила мяч в карман и побежала обратно во дворец.

— Постой! Возьми меня с собой! — воскликнул лягушонок, но принцесса была уже далеко и не слышала его.

На следующий вечер, когда принцесса собралась ужинать, возле её кресла раздалось тихое кваканье. Она посмотрела вниз и ахнула.

— Что случилось? — спросил король.

— Вспомни своё обещание, принцесса, — сказал лягушонок. — Всю ночь и весь день я искал тебя.

— Что всё это значит? — опять спросил король.

Принцесса рассказала, как лягушонок помог ей достать золотой мяч, а также про своё обещание.

— Я не могу нарушить данное мною слово, отец, — сказала она, но король лишь нахмурил брови.

Принцесса подняла лягушонка на стол.

— Дай мне еды из твоей тарелки, принцесса, — попросил лягушонок. — Я очень голоден после купанья в тёмном мутном пруду.

Принцесса тоже проголодалась, но была готова разделить еду с лягушонком. Посмотрев на тарелку, лягушонок покачал головой:

— Нет... Лягушки едят только слизняков и червей.

Король приказал нарыть в саду червей и слизняков и подать их на тарелке принцессы.

— Спасибо, — вежливо поблагодарил его лягушонок. Он открыл рот и слизнул парочку червей.

— О... Меня сейчас стошнит, — простонала принцесса. Она не рискнула взять в рот ни кусочка.

— Дай мне попить из твоего бокала, — попросил лягушонок. — Я очень хочу пить, после того как спас твой прекрасный мяч из пруда.

Принцесса замешкалась, но, поймав взгляд отца, протянула свой бокал лягушонку. Тот схватил его своими тонкими пальцами, шумно сделал глоток и пролил часть содержимого на стол.

— У меня появятся бородавки, если я дотронусь до этого бокала! — возмутилась принцесса, но ей слишком уж хотелось пить.

Закончив трапезу, лягушонок поклонился королю и королеве, выпрямился и зевнул.

— Я хотел бы поспать на твоей подушке, принцесса, — сказал он. — Я очень устал после такой долгой дороги.

Принцессе совсем не хотелось делить свою кровать с этим скользким существом, но протестовать было бессмысленно.

— Запрыгивай на моё плечо, — нехотя предложила девушка.

«У меня нет никакого желания смотреть на лягушонка, когда буду засыпать, — подумала она. — Завтра я выполню все свои обещания, и он уйдёт отсюда навсегда».

У принцессы была большая кровать. Она разрешила лягушонку спать на одной её части, а сама легла так далеко, как только это было возможно.



— Спокойной ночи, принцесса, — устало произнёс лягушонок.

— Спокойной ночи, лягушонок, — ответила она и закрыла глаза.

Наутро, когда принцесса проснулась, лягушонок сидел на её подушке и выглядел очень несчастным.

— Почему ты грустишь? — спросила принцесса.

— Ты позволила мне сидеть с тобой за одним столом, есть из твоей тарелки, пить из твоего бокала, спать на твоей подушке, но любишь ли ты меня, принцесса?

Пока он говорил, принцесса смотрела на свой золотой мяч, лежавший на полке. Она думала о том, как лягушонок нырнул в тёмный пруд ради неё, как он провёл в пути всю ночь и весь день ради неё, о том, что она никогда не спала так сладко, как в эту ночь, когда он был рядом.

— Ты думаешь, что я ужасное существо, — грустно произнёс лягушонок.

— Это неправда! — воскликнула принцесса. Она уже не обращала внимания на его покрытую бородавками кожу и перепончатые лапы. Она видела только его прекрасные глаза и доброе сердце.

— Я была глупой и слепой, — призналась принцесса.

Она приподнялась с подушки и поцеловала маленькую зелёную голову лягушонка.

Вдруг вспышка света озарила всё вокруг, и лягушонок исчез. На его месте сидел красивый молодой принц.

— На мне лежало заклятье злой ведьмы, — сказал он. — Но твоя любовь разрушила его.

В комнату дочери вбежали взволнованные король и королева.

— Что случилось? — воскликнули они. — Кто это?

Принцесса сама была так удивлена, что потеряла дар речи. Она обняла принца.

— Дорогой лягушонок! — вскрикнула она. — Дорогой принц-лягушонок!

— Спасибо, что ты сдержала обещание, любовь моя, — поблагодарил её принц.

А золотой мячик упал с полки и весело покатился к их ногам.



УДК 82-34-053.2
ББК 84(0)-44
С42

СЕРИЯ «ЛУЧШИЕ СКАЗКИ СО ВСЕГО СВЕТА»
Литературно-художественное издание
Для дошкольного и младшего школьного возраста

СОСТАВИТЕЛЬ АНЖЕЛА МАКАЛЛИСТЕР

СКАЗОЧНАЯ КРУГОСВЕТКА

52 ИСТОРИИ СО ВСЕГО СВЕТА

ИЛЛЮСТРАЦИИ КРИСТОФЕР КОРР

Заведующая редакцией: Т. Мантула. Редактор: Т. Долматова
Вёрстка: Н. Вдовина. Корректоры: М. Колпакова, Е. Свиридова
Общероссийский классификатор продукции ОК-005-93, том 2; 953000 — книги, брошюры
Подписано в печать 10.07.2017. Формат 60х84/8
Усл. печ. л. 14,88. Тираж 3000 экз. Заказ №

ООО «Издательство АСТ»
129085, г. Москва, Звёздный бульвар, д. 21, стр. 1, ком. 39
Наш электронный адрес: www.ast.ru
Мы в социальных сетях. Присоединяйтесь!

facebook.com/williewinkiebooks
vk.com/williewinkiebooks
instagram.com/williewinkiebooks

Отпечатано в филиале «Тверской полиграфический комбинат детской литературы»
170040, г. Тверь, проспект 50-летия Октября, д. 46
Тел.: +7 (4822) 44-85-98. Факс: +7 (4822) 44-99-46

С42 Сказочная кругосветка: 52 истории со всего света / составитель А. Макаллистер; худож. К. Корр; пер. с англ. Т. Долматовой. — М. : Издательство АСТ, 2017. — 125, [3] с. : ил. — (Лучшие сказки со всего света).

ISBN 978-5-17-104783-2

В книге Анжелы Макаллистер собраны и пересказаны самые интересные и необычные сказки, которые в разных уголках света рассказывают родители своим детишкам. На каждую неделю года здесь можно найти свою историю, которая связана с праздниками разных народов. Причём, это не только давно всеми любимые Новый год и Рождество, но и новые, совсем необычные даты, такие как День воды, День музыки или, например, День еды. «Сказочная кругосветка» — это 52 захватывающие истории на каждую неделю года и календарь праздников.

Для дошкольного и младшего школьного возраста.

© Долматова Т.В., перевод, 2017
© Печерская А.Н., пересказ, 2017
© ООО «Издательство АСТ», 2017

